

## **Рабочая группа по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков**

**Двадцать первая сессия  
Женева, 13–17 ноября 2023 года**

### **РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

*одобрено Рабочей группой*

1. Рабочая группа по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков (далее – «Рабочая группа») провела свою сессию в Женеве 13–17 ноября 2023 года.
2. Список участников содержится в документе MM/LD/WG/21/INF/1.

### **ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**

3. Заместитель Генерального директора и куратор Сектора брендов и образцов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) г-жа Биньин Ван открыла сессию и приветствовала ее участников.

### **ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

4. Рабочая группа приняла проект повестки дня (документ MM/LD/WG/21/1 Prov. 4).

**ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПОРЯДОК ВЫБОРА ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ И ИХ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ В БУДУЩЕМ**

5. Рабочая группа утвердила переходную меру, описанную в пунктах 7 и 8 документа MM/LD/WG/21/2, с немедленным вступлением в силу этого решения и постановила применять Общие правила процедуры ВОИС к процедуре выборов должностных лиц в будущем.

**ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДВУХ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

6. Председателем Рабочей группы была избрана г-жа Мария Божич (Сербия), а ее заместителями – г-н Лонг Кемвичет (Камбоджа) и г-н Дастин Тейлор (Австралия).

7. Обязанности секретаря Рабочей группы исполняла г-жа Деби Рённинг.

**ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ИНСТРУКЦИИ К ПРОТОКОЛУ К МАДРИДСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ**

8. Обсуждение проходило на основе документа MM/LD/WG/21/3.

9. Рабочая группа постановила продолжить обсуждение документа MM/LD/WG/21/3 на следующей сессии.

**ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАВИСИМОСТЬ: ПРИГЛАШЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЬ ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ДРУГИХ ВОЗМОЖНЫХ ВАРИАНТАХ ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ПРИНЦИПА ЗАВИСИМОСТИ**

10. Обсуждение проходило на основе документа MM/LD/WG/21/4.

11. Рабочая группа приняла к сведению документ MM/LD/WG/21/4 и призвала Договаривающиеся стороны, другие государства – члены ВОИС и организации-наблюдатели представить в Международное бюро предложения или соображения по вопросу зависимости для их рассмотрения на двадцать второй сессии Рабочей группы.

**ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИЙ АВСТРАЛИИ, ЧИЛИ, ГАНЫ, ФИЛИППИН, РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ**

12. Обсуждение проходило на основе документа MM/LD/WG/21/8 Rev.

13. Рабочая группа постановила продолжить обсуждение документа MM/LD/WG/21/8 Rev. на следующей сессии.

**ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОЗМОЖНОСТЬ СОЗЫВА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ДЛЯ ВНЕСЕНИЯ ПОПРАВОК В СТАТЬЮ 6 ПРОТОКОЛА К МАДРИДСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ**

14. Обсуждение проходило на основе документа MM/LD/WG/20/5.

15. Рабочая группа постановила продолжить обсуждение возможности созыва дипломатической конференции на одной из будущих сессий, опираясь на предложения и соображения по вопросу зависимости, представленные Договаривающимися сторонами, другими государствами – членами ВОИС и организациями-наблюдателями.

**ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О СРОКЕ ОТВЕТА НА УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМ ОТКАЗЕ И ОБ ИСЧИСЛЕНИИ ЭТОГО СРОКА**

16. Обсуждение проходило на основе документа MM/LD/WG/21/5 Rev.

17. Рабочая группа приняла к сведению документ MM/LD/WG/21/5 Rev. и просила Договаривающиеся стороны продолжать оперативно доводить до Международного бюро информацию, требуемую согласно новому правилу 17(7) Инструкции, а также любые изменения в этой связи.

**ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОБНОВЛЕННЫЙ ВАРИАНТ ДОРОЖНОЙ КАРТЫ РАЗВИТИЯ МАДРИДСКОЙ СИСТЕМЫ**

18. Обсуждение проходило на основе документа MM/LD/WG/21/6.

19. Рабочая группа приняла к сведению документ MM/LD/WG/21/6 и поручила Секретариату провести необходимую подготовительную работу для того, чтобы включить в повестку дня дальнейших сессий Рабочей группы и ее круглых столов темы, рассмотренные в приложении к документу MM/LD/WG/21/6, с учетом заявлений ряда делегаций.

**ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТЧЕТ О ТЕХНИЧЕСКИХ КОНСУЛЬТАЦИЯХ ПО ВОПРОСУ О ВОЗМОЖНОМ ВНЕДРЕНИИ НОВЫХ ЯЗЫКОВ И ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ВОЗМОЖНЫХ ДАЛЬНЕЙШИХ ДЕЙСТВИЙ**

20. Обсуждение проходило на основе документа MM/LD/WG/21/7.

21. Рабочая группа, ссылаясь на предложения о включении арабского, китайского и русского языков в качестве официальных языков Мадридской системы, представленные в документах MM/LD/WG/16/7, MM/LD/WG/16/9 Rev. и MM/LD/WG/17/10, признала, опираясь на документы MM/LD/WG/17/7 Rev., MM/LD/WG/18/5, MM/LD/18/5 Corr., MM/LD/WG/19/7 и MM/LD/WG/20/7, что в данной области была проведена работа и был достигнут прогресс.

22. Рабочая группа поручила Секретариату подготовить к двадцать второй сессии:

(i) документ, содержащий проект подробного плана реализации мер практического характера, изложенных в пунктах 110–130 документа MM/LD/WG/21/7, в котором должны быть указаны, среди прочего, смета расходов, источник финансирования и способы обеспечения качества, в частности, с целью обеспечения свободного доступа к терминологической базе, а также возможного внедрения в такую терминологическую базу новых языков; и

(ii) документ, содержащий обновленную статистику по пунктам 88–101 документа MM/LD/WG/21/7, а также обновленную справку о разработке технических требований к передаче машиночитаемых данных в рамках обмена сообщениями с ведомствами, согласно пункту 122 документа MM/LD/WG/21/7.

23. В духе поддержки развития Мадридской системы Рабочая группа постановила продолжить обсуждение возможного внедрения в Мадридскую систему новых языков, включая арабский, китайский и русский языки, как было предложено в документах MM/LD/WG/16/7, MM/LD/WG/16/9 Rev. и MM/LD/WG/17/10, с учетом критериев, изложенных в документе MM/LD/WG/21/7, и информации, представленной в документах, подготовленных в русле поручения в пункте 22 (выше).

24. Рабочая группа поручила Секретариату продолжить технические консультации с заинтересованными Договаривающимися сторонами, другими государствами – членами ВОИС и организациями пользователей.

#### **ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: КРУГЛЫЙ СТОЛ МАДРИДСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ**

25. Международное бюро информировало участников сессии о последних изменениях в Мадридском реестре.

#### **ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

26. Рабочая группа одобрила резюме Председателя, изложенное в настоящем документе.

#### **ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ**

27. Председатель закрыла сессию 17 ноября 2023 года.

[Конец документа]